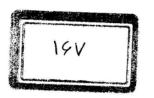


# MARPOL CONSOLIDATED EDITION 2006

Articles, Protocols, Annexes, Unified Interpretations of the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 relating thereto





## Published in 2006 by the INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION 4 Albert Embankment, London SE1 7SR

Consolidated edition, 1991 Consolidated edition, 1997 Consolidated edition, 2002 Consolidated edition, 2006

Printed and bound in the United Kingdom by William Clowes Ltd, Beccles, Suffolk

ISBN-13: 978-92-801-4216-7 ISBN-10: 92-801-4216-X

2 4 6 8 10 9 7 5 3 1

IMO PUBLICATION

Sales number: IC520E

Copyright © International Maritime Organization 2006

All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means without prior permission in writing from the International Maritime Organization.

### Introduction

The International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, was adopted by the International Conference on Marine Pollution convened by IMO from 8 October to 2 November 1973. Protocol I (Provisions concerning Reports on Incidents involving Harmful Substances) and Protocol II (Arbitration) were adopted at the same Conference. This Convention was subsequently modified by the Protocol of 1978 relating thereto, which was adopted by the International Conference on Tanker Safety and Pollution Prevention (TSPP Conference) convened by IMO from 6 to 17 February 1978. The Convention, as modified by the 1978 Protocol, is known as the "International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 relating thereto", or, in short form, "MARPOL 73/78". Regulations covering the various sources of ship-generated pollution are contained in the five Annexes of the Convention. The Convention has also been modified by the Protocol of 1997, whereby a sixth Annex was added.

The Marine Environment Protection Committee (MEPC), since its inception in 1974, has reviewed various provisions of the MARPOL Convention that have been found to require clarification or have given rise to difficulties in implementation. In order to resolve such ambiguities and difficulties in a uniform manner, the MEPC agreed that it was desirable to develop unified interpretations. In certain cases, the MEPC recognized that there was a need to amend existing regulations or to introduce new regulations with the aim of reducing even further operational and accidental pollution from ships. These activities by the MEPC have resulted in a number of unified interpretations and amendments to the Convention.

The purpose of this publication is to provide an easy reference to the up-to-date provisions and unified interpretations of the articles, protocols and Annexes of the MARPOL Convention, including the incorporation of all of the amendments that have been adopted by the MEPC and have entered into force, up to and including the 2005 amendments (as adopted by resolution MEPC.132(53)). It should be noted, however, that the Secretariat has no intention of changing the authentic texts editorially or otherwise. For legal purposes, the authentic texts of the provisions of the MARPOL Convention should always be consulted.

In addition, amendments to Annex I and to Annex IV adopted on 24 March 2006 by resolutions MEPC.141(54) and MEPC.143(54), respectively, have been included in the Additional Information section. The date for tacit acceptance of these amendments is 1 February 2007, and if they are accepted on that date they will enter into force on 1 August 2007. As of the date of publication of this edition, the criteria for entry into force of these

amendments have not been met. It was felt, however, that the amendments might enter into force before the next revision of the present consolidated edition. Therefore, the text of resolution MEPC.141(54) is reproduced as item 6 of the Additional Information section and that of resolution MEPC.143(54) is item 8 of the same section.

For consistency in providing information, guidelines which are not made mandatory by the applicable Annex, and which are contained in another IMO publication, are omitted from the 2006 Consolidated Edition.

### Protocol I – Provisions concerning Reports on Incidents Involving Harmful Substances

This Protocol was adopted on 2 November 1973 and subsequently amended by:

- 1985 amendments (resolution MEPC.21(22)) by which the Protocol was replaced by a revised text: entered into force on 6 April 1987; and
- 1996 amendments (resolution MEPC.68(38)) on amendments to article II(1): entered into force on 1 January 1998.

#### Annex I - Regulations for the Prevention of Pollution by Oil

Annex I entered into force on 2 October 1983 and, as between the Parties to MARPOL 73/78, supersedes the International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, 1954, as amended in 1962 and 1969, which was then in force. A number of amendments to Annex I have been adopted by the MEPC and have entered into force as summarized below:

- 1984 amendments (resolution MEPC.14(20)) on control of discharge of oil; retention of oil on board; pumping, piping and discharge arrangements of oil tankers; subdivision and stability: entered into force on 7 January 1986;
- 1987 amendments (resolution MEPC.29(25)) on designation of the Gulf of Aden as a special area: entered into force on 1 April 1989;
- 1990 amendments (resolution MEPC.39(29)) on the introduction of the harmonized system of survey and certification: entered into force on 3 February 2000;
- 1990 amendments (resolution MEPC.42(30)) on designation of the Antarctic area as a special area: entered into force on 17 March 1992;

- 1991 amendments (resolution MEPC.47(31)) on new regulation 26, Shipboard Oil Pollution Emergency Plan, and other amendments to Annex I: entered into force on 4 April 1993;
- 1992 amendments (resolution MEPC.51(32)) on discharge criteria of Annex I: entered into force on 6 July 1993;
- 1992 amendments (resolution MEPC.52(32)) on new regulations 13F and 13G and related amendments to Annex I: entered into force on 6 July 1993;
- 1994 amendments (resolution 1 adopted on 2 November 1994 by the Conference of Parties to MARPOL 73/78) on port State control on operational requirements: entered into force on 3 March 1996;
- 1997 amendments (resolution MEPC.75(40)) on designation of North West European waters as a special area and new regulation 25A; entered into force on 1 February 1999;
- 1999 amendments (resolution MEPC.78(43)) on amendments to regulations 13G and 26 and the IOPP Certificate: entered into force on 1 January 2001;
- 2001 amendments (resolution MEPC.95(46)) on amendments to regulation 13G: entered into force on 1 September 2002;
- 2003 amendments (resolution MEPC.111(50)) on amendments to regulation 13G, new regulation 13H and related amendments to Annex I: entered into force on 5 April 2005;
- 2004 amendments (resolution MEPC.117(52)) on the revised Annex I: will enter into force on 1 January 2007; and
- 2006 amendments (resolution MEPC.141(54)) on amendments to regulations 1 and 21, addition of regulation 12A and related amendments to Annex I: if they are accepted on 1 February 2007, they will enter into force on 1 August 2007.

#### Annex II – Regulations for the Control of Pollution by Noxious Liquid Substances in Bulk

To facilitate implementation of the Annex, the original text underwent amendments in 1985, by resolution MEPC.16(22), in respect of pumping, piping and control requirements. At its twenty-second session, the MEPC also decided that, in accordance with article II of the 1978 Protocol, "Parties shall be bound by the provisions of Annex II of MARPOL 73/78 as amended from 6 April 1987" (resolution MEPC.17(22)). Subsequent amendments have been adopted by the MEPC and have entered into force as summarized below:

- 1989 amendments (resolution MEPC.34(27)), which updated appendices II and III to make them compatible with chapters 17/VI and 18/VII of the IBC Code and BCH Code, respectively: entered into force on 13 October 1990;
- 1990 amendments (resolution MEPC.39(29)) on the introduction of the harmonized system of survey and certification: entered into force on 3 February 2000;
- 1992 amendments (resolution MEPC.57(33)) on designation of the Antarctic area as a special area and lists of liquid substances in appendices to Annex II: entered into force on 1 July 1994;
- 1994 amendments (resolution 1 adopted on 2 November 1994 by the Conference of Parties to MARPOL 73/78) on port State control on operational requirements: entered into force on 3 March 1996;
- 1999 amendments (resolution MEPC.78(43)) on addition of new regulation 16: entered into force on 1 January 2001; and
- 2004 amendments (resolution MEPC.118(52)) on the revised Annex II: will enter into force on 1 January 2007.

#### Annex III - Regulations for the Prevention of Pollution by Harmful Substances Carried by Sea in Packaged Form

Annex III entered into force on 1 July 1992. However, long before this entry into force date, the MEPC, with the concurrence of the Maritime Safety Committee (MSC), agreed that the Annex should be implemented through the IMDG Code. The IMDG Code had amendments covering marine pollution prepared by the MSC (Amendment 25-89) and these amendments were implemented from 1 January 1991. Subsequent amendments have been adopted by the MEPC and have entered into force as summarized below:

- 1992 amendments (resolution MEPC.58(33)), which totally revised Annex III as a clarification of the requirements in the original version of Annex III rather than a change of substance, and incorporated the reference to the IMDG Code: entered into force on 28 February 1994;
- 1994 amendments (resolution 2 adopted on 2 November 1994 by the Conference of Parties to MARPOL 73/78) on port State control on operational requirements: entered into force on 3 March 1996; and
- 2000 amendments (MEPC.84(44)), deleting a clause relating to tainting of seafood: entered into force on 1 January 2002.

### Annex IV - Regulations for the Prevention of Pollution by Sewage from Ships

Annex IV entered into force on 27 September 2003. Subsequent amendments have been adopted by the MEPC and have entered into force as summarized below:

- 2004 amendments (resolution MEPC.115(51)) on the revised Annex IV: entered into force on 1 August 2005; and
- 2006 amendments (resolution MEPC.143(54)) on new regulation 13 concerning port State control on operational requirements: if they are accepted on 1 February 2007 they will enter into force on 1 August 2007.

### Annex V – Regulations for the Prevention of Pollution by Garbage from Ships

Annex V entered into force on 31 December 1988. Subsequent amendments have been adopted by the MEPC and have entered into force as summarized below:

- 1989 amendments (resolution MEPC.36(28)) on designation of the North Sea as a special area and amendment of regulation 6, Exceptions: entered into force on 18 February 1991;
- 1990 amendments (resolution MEPC.42(30)) on designation of the Antarctic area as a special area: entered into force on 17 March 1992;
- 1991 amendments (resolution MEPC.48(31)) on designation of the Wider Caribbean area as a special area: entered into force on 4 April 1993;
- 1994 amendments (resolution 3 adopted on 2 November 1994 by the Conference of Parties to MARPOL 73/78) on port State control on operational requirements: entered into force on 3 March 1996;
- 1995 amendments (resolution MEPC.65(37)) on amendment of regulation 2 and the addition of a new regulation 9 of Annex V: entered into force on 1 July 1997;
- 2000 amendments (resolution MEPC.89(45)) on amendments to regulations 1, 3, 5 and 9 and to the Record of Garbage Discharge: entered into force on 1 March 2002;
- 2004 amendments (resolution MEPC.116(51) on amendments to the appendix to Annex V: entered into force on 1 August 2005; and

 2004 amendments (resolution MEPC.116(51)) concerning the appendix: entered into force on 1 August 2005.

### Annex VI - Regulations for the Prevention of Air Pollution from Ships

Annex VI is appended to the Protocol of 1997 to amend the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 relating thereto, which was adopted by the International Conference of Parties to the MARPOL Convention in September 1997. Annex VI entered into force on 19 May 2005. Subsequent amendments have been adopted by the MEPC as summarized below:

 2005 amendments (resolution MEPC.132(53)) on introducing the Harmonized System of Survey and Certification to the Annex and on designation of the North Sea as a new SO<sub>x</sub> Emission Control Area (SECA): will enter into force on 22 November 2006.

		Page
	tion for the Prevention ps, 1973	3
	ing to the International Convention Pollution from Ships, 1973	19
	oncerning Reports on Incidents Involving	27
Protocol II: Arbitration		33
for the Prevention of	nend the International Convention Pollution from Ships, 1973, as ocol of 1978 relating thereto	39
MARPOL Annex I: Re	egulations for the Prevention of Pollution by Oil	
Chapter 1 – General		
Regulation 1	Definitions	45
Regulation 2	Application	53
Regulation 3	Exemptions and waivers	54
Regulation 4	Exceptions	56
Regulation 5	Equivalents	56
Chapter 2 – Surveys an	d certification	
Regulation 6	Surveys	58
Regulation 7	Issue or endorsement of certificate	61
Regulation 8	Issue or endorsement of certificate by another Government	61
Regulation 9	Form of certificate	61
Regulation 10	Duration and validity of certificate	62
Regulation 11	Port State control on operational requirements	64
Chapter 3 – Requiremen	nts for machinery spaces of all ships	
Part A – Construction		
Regulation 12	Tanks for oil residues (sludge)	65
Regulation 13	Standard discharge connection	65

		Page
Part B – Equipment		- 78
Regulation 14	Oil filtering equipment	66
Part C - Control of ope	rational discharge of oil	
Regulation 15	Control of discharge of oil	68
A: Discharge	es outside special areas	
B: Discharge	es in special areas	
	nents for ships of less than 400 gross tonnage eas except the Antarctic area	
D: General	requirements	
Regulation 16	Segregation of oil and water ballast and carriage of oil in forepeak tanks	70
Regulation 17	Oil Record Book, Part I - Machinery	
	space operations	71
Chapter 4 – Requireme	nts for the cargo areas of oil tankers	
Part A - Construction		
Regulation 18	Segregated ballast tanks	73
Regulation 19	Double hull and double bottom requirements for oil tankers delivered on or after 6 July 1996	79
Regulation 20	Double hull and double bottom requirements for oil tankers delivered before 6 July 1996	84
Regulation 21	Prevention of oil pollution from oil tankers carrying heavy grade oil as cargo	87
Regulation 22	Pump-room bottom protection	89
Regulation 23	Accidental oil outflow performance	90
Regulation 24	Damage assumptions	99
Regulation 25	Hypothetical outflow of oil	100
Regulation 26	Limitations of size and arrangement of cargo tanks	103
Regulation 27	Intact stability	104
Regulation 28	Subdivision and damage stability	106
Regulation 29	Slop tanks	110
Regulation 30	Pumping, piping and discharge arrangement	112

		Page
Part B – Equipment		
Regulation 31	Oil discharge monitoring and control	
	system	114
Regulation 32	Oil/water interface detector	116
Regulation 33	Crude oil washing requirements	116
Part C – Control of ope	rational discharge of oil	
Regulation 34	Control of discharge of oil	117
A: Discharg	es outside special areas	
B: Discharg	es in special areas	
C: Requirer tonnage	nents for oil tankers of less than 150 gross	
	requirements	
Regulation 35	Crude oil washing operations	118
Regulation 36	Oil Record Book, Part II – Cargo/ballast	
	operations	119
Chapter 5 – Prevention incident	of oil pollution arising from an oil pollution	
Regulation 37	Shipboard oil pollution emergency plan .	121
Chapter 6 - Reception	facilities	
	Reception facilities	122
	n facilities outside special areas	
	n facilities within special areas	
	requirements	
Chapter 7 – Special rea	uirements for fixed or floating platforms	
Regulation 39	Special requirements for fixed or floating	
	platforms	126
Appendices to Annex	I	
Appendix I	List of oils	127
Appendix II	Form of IOPP Certificate and	
	Supplements	129
Appendix III	Form of Oil Record Book	151
Unified Interpretation	ns of Annex I	169
Appendices to Unified	Interpretations of Annex I	
Appendix 1	Guidance to Administrations concerning	
	draughts recommended for segregated	404
	naliast tankers nelow 150 m in length	191

		Page
Appendix 2	Interim recommendation for a unified interpretation of regulations 18.12–18.15 "Protective location of segregated ballast	
	spaces"	193
Appendix 3	Connection of small diameter line to the manifold valve	200
Appendix 4	Specifications for the design, installation and operation of a part flow system for control of overboard discharges	201
Appendix 5	Discharges from fixed or floating platforms	201
	Regulations for the Control of Pollution	
Chapter 1 – General		
Regulation 1	Definitions	209
Regulation 2	Application	212
Regulation 3	Exceptions	212
Regulation 4	Exemptions	213
Regulation 5	Equivalents	215
Chapter 2 – Categoriza	ntion of noxious liquid substances	
Regulation 6	Categorization and listing of noxious liquid substances and other substances	217
Chapter 3 - Surveys an	nd certification	
Regulation 7	Survey and certification of chemical tankers	219
Regulation 8	Surveys	219
Regulation 9	Issue or endorsement of Certificate	221
Regulation 10	Duration and validity of Certificate	222
Chapter 4 – Design, co	nstruction, arrangement and equipment	
Regulation 11	Design, construction, equipment and	
	operations	225
Regulation 12	Pumping, piping, unloading arrangements and slop tanks	226
Chapter 5 – Operational substances	al discharges of residues of noxious liquid	
Regulation 13	Control of discharges of residues of	
-	noxious liquid substances	228
Regulation 14	Procedures and Arrangements Manual	232
Regulation 15	Cargo Record Book	232

		Page
Chapter 6 - Measures of	f control by port States	
Regulation 16	Measures of control	234
	of pollution arising from an incident involving uid substances	
Regulation 17	Shipboard marine pollution emergency plan for noxious liquid substances	236
Chapter 8 - Reception for	acilities	
	Reception facilities and cargo unloading terminal arrangements	237
Appendices to Annex I	I	
	Guidelines for the categorization of	
	noxious liquid substances	239
	Form of Cargo Record Book for ships	
11	carrying noxious liquid substances in bulk	243
Appendix 3	Form of International Pollution	
	Prevention Certificate for the Carriage of	
	Noxious Liquid Substances in Bulk	251
	Standard format for the Procedures and	257
	Arrangements Manual	257
	Assessment of residue quantities in cargo tanks, pumps and associated piping	275
	Prewash procedures	279
	Ventilation procedures	285
	•	203
	Regulations for the Prevention of Pollution Carried by Sea in Packaged Form	
	Application	289
•	Packing	290
	Marking and labelling	290
	Documentation	290
	Stowage	291
	Quantity limitations	291
•	Exceptions	292
	Port State control on operational	2,2
	requirements	292
Appendix to Annex III		
	Guidelines for the identification of harmful	
	substances in packaged form	293
Unified Interpretation	of Anney III	205

		Page
MARPOL Annex IV: by Sewage from Ships	Regulations for the Prevention of Pollution	
Chapter 1 – General		
Regulation 1	Definitions	299
Regulation 2	Application	300
Regulation 3	Exceptions	301
Chapter 2 - Surveys an	d certification	
Regulation 4	Surveys	302
Regulation 5	Issue or endorsement of a Certificate	304
Regulation 6	Issue or endorsement of a Certificate	
	by another Government	304
Regulation 7	Form of Certificate	305
Regulation 8	Duration and validity of Certificate	305
Chapter 3 – Equipment	and control of discharge	
Regulation 9	Sewage systems	307
Regulation 10	Standard discharge connections	307
Regulation 11	Discharge of sewage	308
Chapter 4 - Reception J	facilities	
Regulation 12	Reception facilities	310
Appendix to Annex IV		
Appendix	Form of International Sewage Pollution	
	Prevention Certificate	311
MARPOL Annex V: by Garbage from Ships	Regulations for the Prevention of Pollution	
Regulation 1	Definitions	317
Regulation 2	Application	318
Regulation 3	Disposal of garbage outside	
O	special areas	318
Regulation 4	Special requirements for disposal of	
	garbage	318
Regulation 5	Disposal of garbage within special areas	319
Regulation 6	Exceptions	321
Regulation 7	Reception facilities	322
Regulation 8	Port State control on operational	222
Danilarian O	requirements	322
Regulation 9	Placards, garbage management plans and garbage record-keeping	322
Appendix to Annex V		
Appendix	Form of Garbage Record Book	325

		Page
MARPOL Annex VI Pollution from Ships	Regulations for the Prevention of Air	
Chapter 1 - General		
Regulation 1	Application	331
Regulation 2	Definitions	331
Regulation 3	General exceptions	333
Regulation 4	Equivalents	333
Chapter 2 - Survey, co	ertification and means of control	
Regulation 5	Surveys	334
Regulation 6	Issue or endorsement of Certificate	336
Regulation 7	Issue or endorsement of a Certificate	
8	by another Government	336
Regulation 8	Form of Certificate	337
Regulation 9	Duration and validity of Certificate	337
Regulation 10	Port State control on operational	
8	requirements	339
Regulation 11	Detection of violations and enforcement.	339
Chapter 3 - Requirem	ents for control of emissions from ships	
Regulation 12	Ozone-depleting substances	341
Regulation 13	Nitrogen oxides (NO <sub>x</sub> )	341
Regulation 14	Sulphur oxides (SO <sub>x</sub> )	343
Regulation 15	Volatile organic compounds	345
Regulation 16	Shipboard incineration	345
Regulation 17	Reception facilities	347
Regulation 18	Fuel oil quality	348
Regulation 19	Requirements for platforms and	
	drilling rigs	350
Appendices to Annex	VI	
Appendix I	Form of IAPP Certificate	353
Appendix II	Test cycles and weighting factors	363
Appendix III	Criteria and procedures for designation	
**	of SO <sub>x</sub> emission control areas	365
Appendix IV	Type approval and operating limits	
• •	for shipboard incinerators	367
Appendix V	Information to be included in the	
	bunker delivery note	369
Unified Interpretation	ns of Annex VI	371

		Page
Add	litional Information	J
1	List of unified interpretations of MARPOL Annexes I, III, and VI.	375
2	List of related documents	377
3	List of MEPC resolutions	381
4	Status of MARPOL 73/78, amendments and related instruments	399
5	Cross-reference tables between "old" and "new" regulations of Annex I	403
6	Prospective amendments to MARPOL Annex I	419
7	Unified Interpretation to regulation 12A of MARPOL Annex I	433
8	Prospective amendments to MARPOL Annex IV	435
9	Guidelines for on-board exhaust gas- $SO_x$ cleaning systems.	439
10	Certificates and documents required to be carried on board ships	461
Ind	ex	483